大清光緒廿三年

第四千五百七十六號

叻報

本館開設在書巴蜑口門牌第七號

丁酉正月十六日

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年二月十七號禮拜三）次日後每字半仙隔日一出每字二仙皆按行核算

西人論振興中國商務

華英新報云一千八百初年至于今日各國商務增至二十倍歐洲美洲無不蒸蒸日上即亞洲之印度日本以一千八百九十二年計之印度商務約得一萬三千六百萬磅其時中國只二千五百萬磅中國幅員倍于印度人民戶口亦極繁盛自應超軼過之胡乃望塵不及日本是年核計一千六百萬磅中國廣土衆民十倍日本胡乃僅僅倍之平心而論中印日三國近十年來商務固互有起色中國一千八百八十一年洋商貿易合之九十一年之數綜核前後每百增多四十四成印度綜核前後每百增多五十八成日本綜核前後每百多一百一十三成現時商務均仍日有起色夫各國通商以來以其所有易其所無諸多獲益然其中變遷皆因機器所致百貨造成旣易轉運亦極靈便價値大減主客兩益商務於是駸駸日上査各國土產製造市面所以暢旺者推原其故實由教學並行就英國而論教學之方不一而足設立啟蒙館塾廣儲工藝實學等事及各國変案書籍取其淺近俾諸生觀覽擴其學識然後推廣學堂或講航海或講商務專精一藝以收居肆成事之效近七年來倫敦商務局設法推廣商務學術諸生入學錄取者給與文憑不特此也且於商務總儲之區立商務博物院實以製成未成諸物駢羅排列使商務諸人有所觀法又有博物會其中精通格物者搜羅一切獨闢新奇國家賚以功牌表其潛心力學之功各商務局遇有事時准其專達政府政府特派大員悉心咨訪中外商務辦法然後舉行以免差誤其他事物之有關商務者由各領事稟報刊佈國中使人見聞廣益英國如此他國亦然爭先恐後不遺餘力誠以教學之盛衰即可推商務之贏絀此歐洲經營商務設實學堂之情形也印度執政大臣皆屬歐人凡可以助益教學者無不力爲提倡一千八百九十年國黨各學生徒有三百六十一萬九千人遂特儲商學書富國策以爲諸生講學之資共費一百八十六萬五千磅而商務亦見暢旺國中有報二種均淵博純粹之選又有鐵路一萬八千英里廣設郵政信局以通聲氣此印度之情形也日本辦理諸事深悔從前之識陋於是派極品王大臣位居尊顯學問宏通者爲欽差大臣遍歷諸邦藉以剌探情事考察政治凡所見聞閱歷即爲將來出治之原使事旣竣歸即秉鈞力行整頓以抒素抱用能光被四隅文明日啟一千八百九十三年諸生入學者三百零三萬一千人新聞紙館論事有自由之權通都大邑相望林立有鐵路一千七百英里創設郵政便商賈大益此日本之情形也中國聲明文物爲千百年來望國人民心思才力遠出五大洲之上非不知教學廢而百病生教學興而百益集也整軍經武一經指導即設水師製造局陸軍學堂醫院李傅相巳拓之於前張制軍又以整頓百工實爲要著經營治理不遺餘力通國人民皆有蒸蒸日上之思無如整飭百務事多中繫其著書立說動謂洋商遺害中華不知土貨日益壅滯販運者獲利無從是以銷場日隘不求之於己而責之於人無益也泰西各國每以自治自強爲要明知依人而理終難制勝凡事皆獨斷獨行不容他人于預獨至辦理商務無不協力籌成合爲中國計者或欲將洋商利權裁奪限制俾中國獨擅利源此拒外強中之說也或謂但將洋商利益經營至富而不問華事此利外即以利中之說也余以爲皆非也事非兩益而欲專入勢有萬萬不能自中外通商以來凡條約及各章程無不悉心釋理不能偏倚華商亦因之獲

婦女並放槍拒捕之匪犯請交部訊辦一摺所有拿獲之陳小禿即陳得山薛八即薛兆祥著交刑部提同前獲之張起瓜等嚴行審訊按律定擬未獲之孫二小田孫山東桃子顧閏寶印等仍著勒限嚴緝務獲究辦至拿獲此案匪犯之出力員弁著俟刑部定案時聲明請旨該衙門知道欽此）初八日內閣抄奉 上諭步軍統領衙門奏遵保護盜尤爲出力員弁懇恩獎勵一摺著兵部議奏欽此○同日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲鎔化大錢改鑄私錢人犯請交部審辦一摺所有拿獲之曹二安大畢大即畢官海張大即張紅柱李二即李觀雲馬二王三宋寶田等八名著交刑部嚴行審訊按律懲辦至原拿此案之出力員弁著俟刑部定案時聲明請旨餘著照所議辦理該部知道欽此○同日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲迭次路劫搶劫鄰境盜犯請交部審辦一摺所有拿獲之田二格之田小陰等二十名口著交刑部嚴行審訊按律懲辦未獲之馬七程二仍着嚴拿務獲勿任漏網原拿此案員弁著俟刑部定案時聲明請旨另片奏拿獲白晝搶劫盜犯請交部審辦等語所有拿獲之李伏起即山東李黑即小李郝曾即郝羊仔張雲即張六頭等四名著一併交刑部審辦餘依議該部知道欽此（同日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲結夥偷竊園庭陳設賊犯請交部審辦一摺所有拿獲之閻均兒即小劉田二即田五兒李四即李茂高四胡二套金五王三陳三張佩臣常二等十名著交刑部嚴行審辦餘依議該部知道欽此（十三日奉 上諭御史孫賦謙奏考試文場請釐正文體及鄉會磨勘請明定限各摺片著禮部議奏欽此（同日奉 上諭劉坤一奏酌保循良卓著之知府州縣請旨嘉獎一摺江蘇鎮江府知府彥秀聰斷勤敏吏畏民懷揚州府知府沈錫晉樸躬率屬深洽輿情徐州府知府詹鴻謨器識深穩智慮周詳通州知州汪樹堂才力過人辦事務求實際奉賢縣知縣金鼐服事必躬親撫循備至桃源縣知縣驪耆寶山縣知縣沈佑敏穩練安詳通達治體東臺縣知縣湯曜詰奸除暴闔境晏然補用知縣署桃源縣知縣陳紹唐孜孜求治公爾忘私以上各員據該督臚列政績實爲出色人員即着傳旨嘉獎并飭令該員等更加奮勵勉作循良毋得始勤終怠用副朝廷勤求吏治至意該部知道欽此

撈船有着 ○前者民冬輪船由甲來叻道經浮羅與雙海面被礁沉溺之役查該船中載有錫錠甚多今已有人奉命前往該處海面入水尋求前日豐源號有輪船道經其地據此中人報說民冬一船業經覓得船身陷於海底汚泥之內計出土之上者約有五英尺之高今擬人擬將其船面之貨撥還乃再將其未壞之貨設法取出云

奇珍罕見 ○本坡水仙門西鄰人利施未所創之首飾店現製有寶冠一頂乃柔佛太妃所定製其冠之奐珍貴異常冠內所嵌之花均以碹石及青紅寶石鑲成畧如星狀其碹均係刎剃施安所產冠上之星計有七顆其尤巧者則七星均以螺絲嵌上可以除下用爲衣扣而星內之花亦可以彼此撥運作爲碹鍊因計此冠所用之碹共二千一百顆綠寶石三拾二顆紅寶石拾四顆而此冠係用巧匠六人同製共製半年之久始能告成該店并與太妃製造碹鍊一條鍊作四排均用刎喇施安碹石嵌就今此冠鍊二物均存於其店內以便諸人前往觀看蓋此二物實爲罕見之珍也

死册月結 ○昨閱本坡憲報稱西曆月三旬之內叻地居民逝世者計共有七百七十二名口云云合照錄之以供關心叻地民事者之一覽焉

國王俸數 ○倫敦太晤士報載國王食俸銀數云英皇每年食俸洋錢一百九十萬元其長子俸二十萬元葡萄牙王年俸每年俸六十三萬五千四百四十元西班牙王每年俸一百四十萬元外加另用六十萬元共計二百萬元奧王每年三百八十七萬元意大利王每年俸二百八十五萬八千元外加家用十八萬元

定船續聞 ○中朝在德國依路邊城施州船塲定裝水雷巡船四艘前經錄報茲聞所訂合約各船機器可抵馬力六千五百匹限十三個月內竣工交易駛行前來中國查施州船塲曾於西歷一千八百九十五年代中國裝造雷船多艘別國船廠生意多爲所奪今復代裝雷船四號而別國船澳未聞有向中朝接辦工程者是則中朝青睞所加惟在施州非別澳所能與爭矣

鎗炮公會新章 ○官書局彙報譯德國歌倫報云意大利國各城鎮設有演習鎗炮公會居民均任入會按向例各會不歸國家管轄茲定新章統歸兵部管理各會有總辦一人董其事有教習數名教練鎗炮歸本處提督節制各會又設監督官一員稽查會中事務所立監督官專用請假回籍閒缺等官充當其幫辦人員亦用請假回籍守備等官充當會中總辦均用假旋之遊都等官充當如該處無假旋人員再由實缺中揀選若城鎮徧小無大軍駐紮總辦幫辦人等均由他處調員充當各會監督須按期考勤惰分優劣並查演放鎗炮打靶地方是否合宜每年會中總辦將練習事務造册詳報監督官由監督官報本管提督由本管提督再報兵部至督催練習等事均係各會總辦專責會中人到校場操演總辦幫辦及代理人員俱戎服從事各會教習由總辦選派各會監督官國家不給薪俸惟由會中酌給津貼若總辦公署距校場太遠逢操練日其應用費項均由會中開支

呂宋近聞 ○小呂宋消息言嵩濱家省現召募義勇以攻亂黨目下計應召而至者約有三千人○布魯他士火船載有民壯五百三十一名由依路開行十四日到小呂宋以便西官調遣○十八日馬理濱處來信言現訪悉新募士兵有串謀不軌欲行盡殺西人之事西官得

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國欽駐新嘉坡等處總領事官弗 爲拍賣羔丕事照得荷蘭印度國家於本年內拍賣羔丕一宗定在蘇門答臘西境之巴東出投爲此示仰商民人等一體知悉附等有欲投沽此項而欲知其拍賣之條欵章程者可至本署面詢便得各宜易跡愼無觀望特示　大英一千八百九十七年正月二十七號　示　十

被毀聲明 ○敬者本號鐵吊傢俬喼邊巷內門牌第十四至十七號泰隆號牛皮角打啤喼箱旁迦生理自數年前開創大道經營迄無所異茲居歲聿云暮擬將本號生理全盤賬目稽查核算未暇經營故特暫停交易茲特佈告聲明　誠實號所爲見諒耑此佈告
泰隆號謹啟　一
光緒廿二年十二月二十五日

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行總寫字樓設在香港　茲并將辦協理人之芳名開列如左
兒和士　賢多打頗　曾傑生　周家生　關禮川　總司理人不量花　所有貯存本行之項其以十二个月爲期者以四八仙半利息算
大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人半勞洋行謹啟
本銀行之股份多係中國殷商所附惟願叻地諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買賣滙單等件往以下所列各地方
茲將其地開列如左　網咯　香港　廈門　上海　橫濱

敬頌良醫

茲有容仁甫先生粵東人也少習舉業壯攬歧黃曾從北省以求師很授淵源之學繼旋南國以濟世譽推盧扁之才于內外各科堪稱妙手而彰明較著歷歷可驗者莫若傷寒傳陰內傷吐血與及奇難雜症其奏功之妙瓶效之速確乎未有加于其上者今因來叻遊歷暫假牛車水二馬路門牌第八十三號樓上以駐行旌我等深知　先生之學有師承可稱國手尤慕先生之才思壽世素具婆心恐未遐知爰爲傳佈俾凡抱採薪者知所擇什不致爲庸醫所悞幸甚矣
大清光緒二十三年正月初九日
吳賓芝　容榮　鄧雲裳　梁紀桐同拜

稅出店舖

敬者茲有店舖一間坐落溝仔墘第廿五號門牌即順源棧之鄰前經該棧稅爲貨棧者茲欲將其樓下及後樓出稅與人　諸君有欲稅住者請至墊邦路頭豐興號內向余詢問便得特此佈聞　大清光緒廿二年十月二十四日
大英一千八百九十六年十一月二十八號
薛連錫謹啟

正呂宋烟發客

敬者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿棟還正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟等已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨真價實茲嘗新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸　尊光顧請移　玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈　光緒廿二年八月初一日
新架坡馬交街合和隆謹啟　水

亞耶醫生藥水

... and ... Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年々久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受西[illegible]之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　列君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其玻璃罐上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代管　列君沽藥祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿八號美國醫士亞耶謹啟

托之但　上諭原遺林君由日本赴美國再赴英國林君因先人墳墓在嶼奏請改由南洋進發可以順道回嶼恭行拜祭　皇上嘉其孝思允其所請現已擇定本月初十日虔往拜祭噫亦榮矣

救火新船　○西人於救火一道最肯講究陸地則有地喉水龍以禦祝融之威水面則有救火小輪以拯船艘之厄洵可謂無微不至矣邇日香港新裝有救火小輪一艘刻已竣工初五日初次駛行試驗其喉力之大可推牆倒壁其機器之捷如陣馬風檣小輪中曾罕有其匹船長英度六十尺闊拾二尺深七尺每下鐘能行九海里火爐精工發火僅拾分鐘之久已可得汽力一百磅汲水機具分作六喉能射一百二十英尺之高此小輪不獨可以救援輪船即陸地火儆亦能挹注灌溉是誠救火之良器也

波斯地震　○印度來信言孟買某日報於去月二拾日接到電音得悉波斯所屬一帶地震成災甚爲慘酷被難而死者約有二千五百人損壞各物不可悉紀惟電文簡略尚未獲知其詳也

聖眷優隆　○上海西字報述北京信息云　皇上以李傅相練達老成聞將畀以總軍機之任與恭親王贊襄樞要兼　簡爲南北洋總督大臣將在津地設立行轅俾辦理各事易於策應云

火警餘聞　○西貢附近某處遭回祿之災燒去屋宇百餘椽已錄前報所燬物業前經約計所値不貲嗣經地方官及保險人覆核比諸初時估算其値愈多合之華人所報貨倉屯積貨物則財物之被焚者約値二百萬兩但據法報言華人所報貨數恐有未盡未實不足憑信云云然以鄙意度之華貨物若經報有保險無論或多或少自應按保償賠償固無庸僞報若未經報保則多少於人何尤更無庸僞報究哉華人其不能見信於外國固不自今日始矣

衣錦還鄉　○欽命出使美日秘大臣伍秩庸星使去臘由申江返港已錄前報茲聞星使擬於本月初九日晉省拜會當道諸公即行旋鄉謁祖其赴任之期當在驚蟄前後五羊大憲聞星使之來早已派遣炮輪到港迎接而初八日港商備筵公讌星使赴宴預於斯席者計有二十人共推何君啟以爲主席餘人爲韋君寶珊黃君平甫王君榮生何君崑山等賓主歡酬頗極一時之樂云

呂宋戰信　○小呂宋西報云駐紮布剌根省晏杳地方之西軍於客臘廿二日黎明進伏大山以伺亂黨蒞臨詎至下午五點鐘仍不見亂黨蹤跡遂撤隊回營途次馬的的地方則見亂黨已在此列陣紮營即與交綏亂黨復欲圍攻西軍皆被西軍擊退鏖戰至七下鐘西軍分兩翼衝鋒而進再接再厲亂黨大敗棄營而逃退匿某村開鎗拒禦西軍仍分兩隊一駐賊營一進村攻剿亂黨卒不能支傷者甚衆搶負而逃西軍沿途檢點賊屍計得四十具西軍則祇一人以馬革裹屍即受痍傷之兵亦祇七名而已是役也西軍奪賊大炮一尊並火藥彈丸甚夥）梳蘇乾處有民壯九百名投效官軍願聽該處統領指揮以協剿亂匪○去臘廿四日有西軍一隊往羅吉樹林窺探亂黨情形忽被亂黨圍攻幸域多理城防兵馳至救援擊斃亂黨五十人餘始驚竄官軍得以無恙○岌剌士城來信函云二十六早有亂黨三四十名與西軍接仗鬭以衆寡勢殊亂黨死者三人傷者甚衆然後散去西軍獲馬七匹○十九日有西軍百餘乘舟由布剌根柯前進途次舟擱於淺各兵涉水步行越兩下鐘道出河口見有亂黨匿跡叢林西軍放鎗轟擊亂黨散如鳥獸時潮長舟浮西軍回舟渡河入夜宿於破毀教堂內詰朝兵分兩隊沿河前進果見亂黨分居四屋中西軍攻剿亂黨鼠竄越日又有別隊西軍由馬架卑秘而至分乘二船進追亂黨傷亡甚衆而西軍兵弁各傷一人○二十四日統領晏哥士杜督隊攻士打高路賊巢殲匪三十二名傷者頗多賊分路他逃遂毀其巢

咎在廷臣　○西班牙國因與古巴搆衅戰船炮船不敷調遣欲行裝造苦無船澳議即購買又無覓處議院人員遂多有歸咎於兵部等衙門者曾在議院發言盈廷議刺廷臣僉謂兵部每年報銷數百萬金以爲整頓武備之需國中臣民咸以爲軍實大修雖遇外侮內訌亦無虞短絀乃古巴一役竟出人意表鎗炮則苦窳不堪軍士則生疎未練巡船炮船爲數無多以致膚功未能迅奏事務儲多棘手此非兵部大臣之咎伊誰之咎歟且兵部各官位高祿厚任大責重關係國家之强弱今觀所爲實屬有忝厥職即使朝廷不加罪責反心自問諒亦難安但國家定例凡廷臣尸位素餐有悞君國則罪當勿赦故宜明正其罪以慰通國臣民之望云云當時議員一唱百和高談雄辯侃侃不息適因大雨如注雷電交馳震驚百里各員始散或曰西國征戰古巴有類前年中國之戰日本蓋中國平時水陸軍官報銷糜費爲數不菲一旦兵戎相見而軍火船隻悉無可用假如今之西班牙遂致一敗塗地不可收拾噫誰秉國成淸夜自思其亦知慚愧怍否耶

歐美要聞　○英京消息述太晤士報駐法國訪事人函言歐洲各大國已聯名照會美國總統畧謂古巴島民作亂與西班牙官軍爲難倘美國允認古人爲義民從而袒助則各國必不肯袖手旁觀云云聞歐洲因美國暗助古巴深抱杞憂緣歐洲各國多有屬地密邇古巴若古巴得以自主則各屬地之民難免尤而效之蠢然思動各國會照美總統實由於此惟照會內措詞甚爲和平據說美國王家若果明言袒助古人則德國將亦起而協助西班牙云

西婦竊案　○十五日勿太守提訊西婦名巴智日前請票拘獲其同籍婦名勿黎竊案一起據巴智供稱住在東陵烏渚律被勿黎陸續竊去衫褲繡花計共三大包値銀三百八十七元云云府尊査閱供語展按二十三日再訊被告覓人担保四百元在外

侵欵被控 ○吉寧人簡宜砂嗎里簡日前到府署稟控其同籍大夥件名丹那嗎查嗎亞里逮案昨在勿太守處訊問據簡宜砂嗎里簡供稱在中街開設兌換錢舖之店西去年四月拾八號被丹那侵用去銀一百三拾五元五角四占又西六月拾五號起至拾二月廿五號止計侵用去銀二千四百三拾一元三角七占之多云云府尊略問數語即被告人担保二千元在外候訊

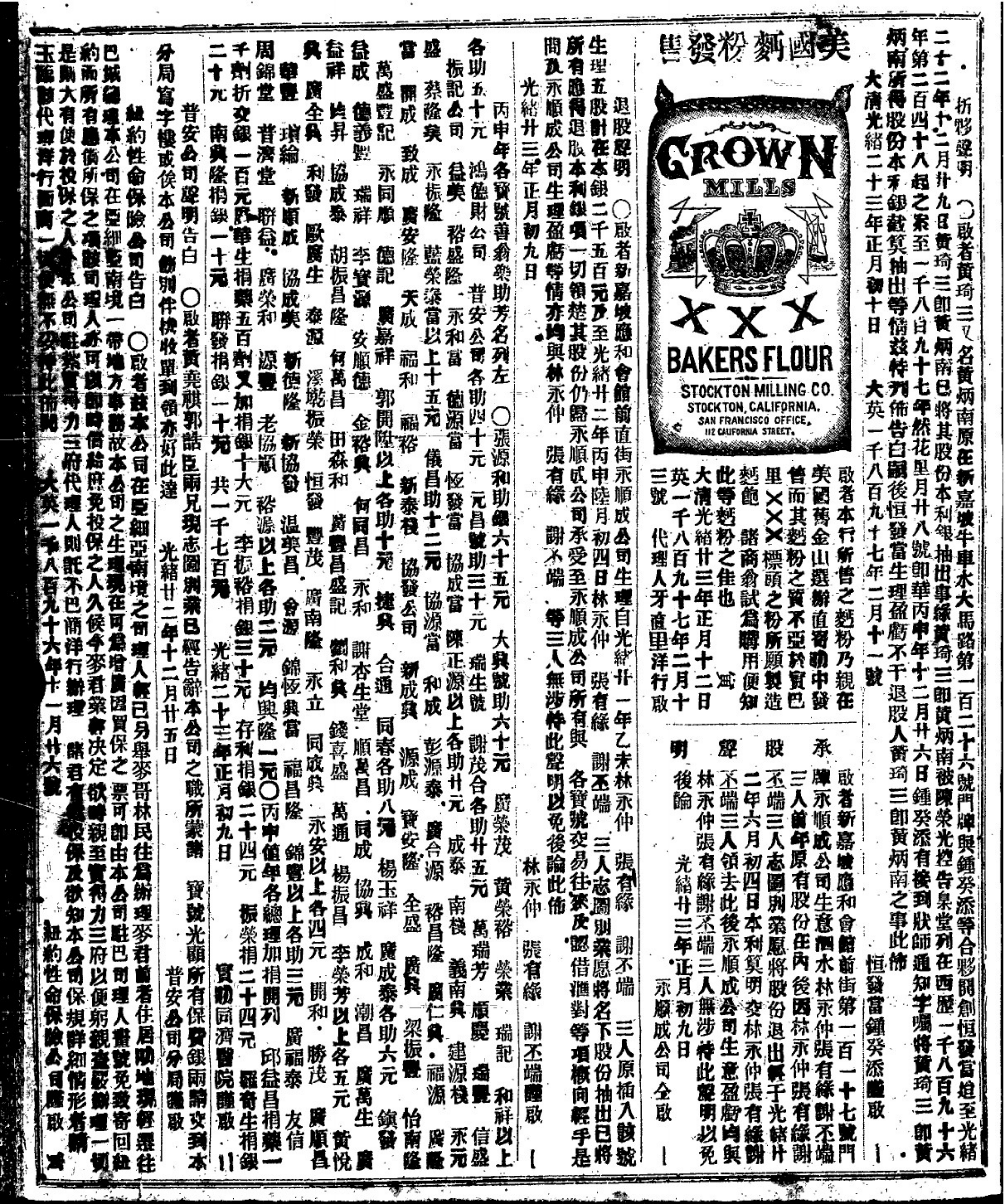
銅案彙紀 ○十五日澁理府楊訊銅案兩則一係閩人孫士於十四夜竊駛漁船到丹戎吧葛碼頭竊去銅板計有四十磅之多繼爲澳差守中所獲拘送在案查孫曾犯盜一次爰判將孫監禁三個月 一係粵人張色翁威二人在石叻門船澳爲工本十四日下午五點餘鐘散工之際私懷銅釘銅管數件潛行出門適爲守門役瞥見立將張翁二人送案由楊太守提訊判將張翁二人各禁四十二日

銷假回叻 ○前者喑牌館總辦力甲于去年西二月請告回歐一年之假現屆期滿本十四日已由歐州附搭英郵船抵叻業向上憲稟到銷假矣

毋控其女 ○月前有葡萄牙婦人某氏到府稟訴拘獲其女昨在勿太守處提訊據該氏供稱其女名利修砂年已十六歲曾與穆拉油爾婦女往來甚密屢次訓戒並不之聽甚至並不歸家云云府尊謂該女年已及笄例有自主之權爲之母者不得強行拘禁等語遂將其女省釋該氏無如之何惟瞠目直視其女而去

倒斃報驗 ○閩人謝福以散工爲生近因久病醫藥弗愈月之十四晚前往侯街訪友行至該街某烟廊前忽爾倒斃廿五日由其宗人某甲報案經西醫驗明謝福身體並無傷痕委係因病倒斃判其就地收埋

京報續錄 ○總督兩省文武官軍先後會獲巨匪邵同椿等四十八名並格殺及自戕匪犯唐占等五名共計擒獲格殺五十三名除格斃之唐占科等五名及朱自將紀道房紀先魏錫猴王第二邵三怪物邵鐵頭邵二蝦蟆黃鳳林陳正王毛曾祥劉景陳尿壺尉平薛慶玉婁汞潰等十七名於取供後在監病故暨續獲之唐占起一犯訊明後另行核辦外題據該縣將匪首邵根椿等三十名解經徐州道楊訊明確係供稟請分別懲辦前來經臣嚴明該匪首邵根椿邵同椿邵起椿胡四郞薛觀兒等四名並朱三剛高繼岐張廣田李猥即李孜智邵麻畢宋傳得協虎邵十段尿即段繼萬王大小即滾地龍周郞即周艮王鞍即王小山李桐夏汶嶺黃勝馬如馬可即馬汶軒劉敢墨等九名或係結幅起事或係游勇迭刼迫經二省會拿猶敢拒敵官軍均屬法無可貸擬飭均予正法並梟巳監故之朱向得等十五名分別戮屍梟示以昭炯戒而快人心薛慶玉婁汞潰等二名免其戮屍至同時拿獲之李二套王宗允二犯中途落水未行與三鄧賊千雷池毓留貝邵小二等五犯係被逼脅挑担情同脅役與李二套王宗允均未稽同拒捕情尙可原並飭查照懲辦會匪章程分隸犯籍酌予監禁期滿分別辦理臣查此股幅匪勾結游勇竭竿起事嘯聚多人擾掠江蘇河南邊境官兵緝捕猶敢率衆抗拒實屬形同叛逆較諸上年徽辦之白臉王三其兇悍爲尤甚剿辦稍一遲滯爲患何堪設想幸得兩省文武同心戮力全軍會剿得以迅速殲除邊亂初萌辦理尙稱得手所有在事員弁奮勇追剿擒獲首夥匪犯至五十餘名之多實屬異常出力合無仰懇 天恩俯准將在事尤爲出力之前署河南歸德鎭總兵崔廷桂江蘇補用知縣陳廼勛候選縣丞孫乃洛沈家齊附貢生買福焜調署河南永城營參將汝寧營參將韓立本儘先守備蕭文龍其次出力之河南永城縣知縣沈傳義江蘇銅山縣知縣陶在銘署碭山縣知縣朱學煌蕭縣知縣劉本億候選鹽大使朱正榮指分東河試用縣丞呂遐縉州同職銜周份附生王景棻監生沈奇俊秀趙慶恩署徐州鎭標中營遊擊劉玉泉儘先補用副將借補徐州鎭標蕭營都司龔景標河南鹿邑縣汎千總邵盛魁儘先守備張錦貫都司銜武生莘寧恩等二十二員分別給予獎敘以資鼓勵如蒙 俞允再行開具清單照章擬保除咨部查照並將千總以下應歸咨獎各員另行開單咨部查核暨鎭道等督飭會同交界營縣防軍嚴拿逸犯陳三麻子等務獲懲辦以絕根株外所有江蘇河南二省官軍會剿幅匪訊明懲辦各緣由謹會同江蘇巡撫趙舒翹河南巡撫臣劉樹堂恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著准其酌保欽此



析夥聲明 〇啟者黃琦三又名黃炳南原在新嘉坡牛車水大馬路第一百二十六號門牌與鍾癸添等合夥開創恒發當始至光緒二十二年十二月廿九日黃琦三即黃炳南已將其股份本利銀抽出事緣黃琦三即黃炳南被陳榮光控告臬堂列在西歷一千八百九十六年第二百四十八起之案至一千八百九十七年然花里月廿八號即華丙申年十二月廿六日鍾癸添有接到狀師通知字囑將黃琦三即黃炳南所得股份本利銀截算抽出等情茲特刊佈告白嗣後恒發當生理盈虧不干退股人黃琦三即黃炳南之事此佈

大清光緒二十三年正月初十日 大英一千八百九十七年二月十一號 恒發當鍾癸添謹啟

美國麫粉發售

CROWN
MILLS
XXX
BAKERS FLOUR
STOCKTON MILLING CO.
STOCKTON, CALIFORNIA.
SAN FRANCISCO OFFICE,
112 CALIFORNIA STREET.

啟者本行所售之麫粉乃親在美國舊金山選辦直寄叻中發售而其麫粉之質不亞於實巴里XXX標頭之粉所願製造麫餅 諸商翕試為購用便知此等麫粉之佳也

大清光緒廿三年正月十二日 英一千八百九十七年二月十三號 代理人牙直里洋行啟

承股聲明

啟者新嘉坡應和會館前街第一百一十七號門牌永順成公司生意洄水林永仲張有緣謝不端三人前年原有股份在內後因林永仲張有緣謝不端三人志圖別業願將股份退出經于光緒廿二年六月初四日本利算明交林永仲張有緣謝不端三人領去此後永順成公司生意盈虧均與林永仲張有緣謝不端三人無涉特此聲明以免後論

光緒廿三年正月初九日 永順成公司全啟

退股聲明 〇啟者新嘉坡應和會館前直街永順成公司生理自光緒廿一年乙未林永仲 張有緣 謝不端 三人原插入該號生理五股計在本銀二千五百元乃至光緒廿二年丙申陸月初四日林永仲 張有緣 謝不端 三人志圖別業願將名下股份抽出已將所有應得退股本利銀項一切領楚其股份仍歸永順成公司承受至永順成公司所有與 各寶號交易往來及認借進對等項概向經手是問及永順成公司生理盈虧等情亦均與林永仲 張有緣 謝不端 等三人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿三年正月初九日 林永仲 張有緣 謝不端謹啟

丙申年各寶號善翁樂助芳名列左 〇張源和助銀六十五元 大興號助六十元 廣榮茂 黃榮裕 榮業 瑞記 和祥以上各助五十元 鴻德財公司 普安公司各助四十元 元昌號助三十元 瑞生號 謙茂合各助廿五元 萬瑞芳 順慶 瑞豐 信盛 振記公司 益美 裕盛隆 永和富 德源當 恆發當 協成當 陳正源以上各助廿元 成泰 南棧 義南興 建源棧 永元盛 蔡隆興 永振隆 藍榮深當以上十五元 儀昌助十二元 協源當 和成 彭源泰 廣合源 裕昌隆 廣仁興·福源 廣隆當 開成 致成 廣安隆 天成 福和 福裕 新泰棧 協發公司 新成興 源成 寶安隆 全盛 廣興 梁振豐 怡南隆 萬盛豐記 永同順 德記 廣嘉祥 郭開陞以上各助十元 捷興 合通 同春各助八元 楊玉祥 廣成泰各助六元 鎮發 益成 德義豐 瑞祥 李寶源 安順德 金裕興 何同昌 永和 謙杏生堂·順展昌·同成 協興 成和 潮昌 廣萬生 廣益祥 均昇 協成泰 胡振昌隆 何萬昌 田森和 廣豐昌盛記 劉和興 錢喜盛 萬通 楊振昌 李榮芳以上各五元 黃悅興 廣全興 利發 歐廣生 泰源 溪墘振榮 恒發 豐茂·廣南隆 永立 同成興 永安以上各四元 開和·勝茂 廣順昌 華豐 瑣綸 新順成 協成美 新德隆 新協發 溫興昌 會源 錦恆興富 福昌隆 錦豐以上各助三元 廣福泰 友信 周錦堂 普濟堂 聯益· 廣榮和 源豐 老協順 裕源以上各助二元 均興隆一元〇丙申值年各總理加捐開列 邱益昌捐藥一千劑折交銀一百元 昇華生捐藥五百劑又加捐銀十大元 李振裕捐銀三十元 存和捐銀二十四元 振榮捐二十四元 羅奇生捐銀二十元 南興隆捐銀一十元 聯發捐銀一十元 共一千七百元

光緒二十三年正月初九日 實助同濟醫院謹啟

普安公司聲明告白 〇啟者黃堯祺郭詰臣兩兄現志圖別業已經告辭本公司之職所蒙諸 寶號光顧所有保費銀兩請交到本分局寫字樓或俟本公司 飭別伴持收單到領亦好此達

光緒廿二年十二月廿五日 普安公司分局謹啟

紐約性命保險公司告白 〇啟者敝本公司在亞細亞南境之司理人麥君前者住居叻地現經遷往巴城經理本公司在亞細亞南境一帶地方事務故本公司之生理現在可為增廣因買保之票可即由本公司駐巴司理人蓋號免致寄回紐約而所有應備所保之項該司理人亦可以即時備給無免投保之人久候今麥君業經決定欲時親至實得力三府以便躬親查察辦理一切是以大有便於投保之人倘本公司駐紮實得力三府代理人則託不巴爾洋行辦理 諸君有意投保及欲知本公司保規詳細情形者請玉臨該代理洋行面商一切便無不妥特此佈聞

大英一千八百九十六年十一月廿六號 紐約性命保險公司謹啟

三品出售

啓者本行曾㨿歐洲[illegible]三品[illegible]來叻[illegible]

其酒味[illegible]式發售有年估飲・諸君料知不

稱其[illegible]佳[illegible]無比之佳今冒本庇三品酒

款式以圖[illegible]味[illegible]　諸君欲

買本行自[illegible]三品酒者[illegible]

有人[illegible]包面註華字[illegible]也[illegible]者

始[illegible]若此字樣即係假冒煩細認爲此佈

大英一千八百八十五年十二月十[illegible]號

[illegible]也公司啓行

法國[illegible]上等葡萄栽種[illegible]出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

ALL WINE MERCHANTS

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好葡萄酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有葡萄酒無有能出其右者誠佐膳中妙品也至此酒惟本公司一家[illegible]出餘無兩家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記蓋[illegible]香味方不致誤價甚相宜倘有欲[illegible]之[illegible]至[illegible]臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

[illegible]也公司謹啓

密酒發賣

啓者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有無恥之徒假冒本行鎮越標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加蓋銘錦行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加[illegible]吧　三寶[illegible]　[illegible]　[illegible]加錫　[illegible]　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　[illegible]

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]也洋行謹啓

KAISER BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

BECK & Co BREMEN

SOLE IMPORTERS

烏密酒發賣



啓者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售人已深知惟名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香與異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也[illegible]君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明[illegible]也洋行謹啓

馳名[illegible]櫃發售

嘗思營生之[illegible]必要者[illegible]其次[illegible]必須[illegible]此本行[illegible]所以爲　諸公之所共賞也啓者本行所賣之[illegible]已馳名於[illegible]方一[illegible]而於[illegible]則[illegible]名尤著至本行沽賣此等[illegible]已有三十年之久其[illegible][illegible]保能避火且其[illegible]非盜賊等所能[illegible]計其[illegible]全身均用[illegible]並無[illegible]以木料且[illegible]自[illegible]至今[illegible]爲一式堅固非[illegible]有優劣之分至於[illegible]大小不一兩[illegible]則約一百元至四百元凡用之者可保其不[illegible]即火災亦無所[illegible]本行之[illegible]實爲[illegible]商所喜[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特[illegible]之[illegible]佈

諸君有惠顧者祈即玉臨[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明[illegible]也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.